

# SZEKSZÁRDI VASÁRNAP

XXIII. évfolyam, 34. szám

Lapunk olvasható a [www.szekszard.hu](http://www.szekszard.hu) honlapon is

2013. szeptember 29.

SZEKSZÁRD VÁROS KÖZÉLETI HETILAPJA

## Ötvenezer vendég a szüreti napokon

A felújított Béla király tér méltó helyszíne volt a szekszárdi bor ünnepének



A szombat délutáni felvonulás hagyományosan a Szekszárdi Szüreti Napok leglátogatottabb eseménye

Még soha ennyi látogató, kézműves, árus nem volt a Szekszárdi Szüreti Napokon, mint az idén. Hús helyszínen hatvan rendezvény várta a vendégeket, a borászok negyven egysége kínálta a hegy levét.

Minden eddiginél több látogatót vonzott a Szekszárdi Szüreti Napok. Minden gigantikusra sikerült, s ez hozta is a nézőszámot. Az árusok szerint olyan ünnepi és emelkedett volt a hangulat, mint ha nem is Magyarországon lennénk.

– Ha összeadjuk a napi látogatottságot, ötvenezer ember forgott a rendezvényen – mondta Matókné Kapási Julianna fesztiváligazgató, akit a rendezvény tapasztalatairól kérdeztünk. Tavaly a Béla király tér felújítása miatt került a nagyszínpad a Szent István térre, ami az idén már a szó szoros értelmében is megosztotta a látogatókat.

– Kettészakadt a rendezvény, ugyanakkor tudomásul kell venni, hogy a Béla király tér új formájában már nem alkalmas a nagyszínpad befogadására. Egy ilyen „zárt térbe” nem lehet ennyi

decibelt elszabadítani. Ha nagykoncerteket akarunk, akkor biztosítani kell a 8-10 ezer fő befogadására alkalmas teret. A Republic fellépésén voltak is legalább ennyien – mondta az igazgató.

Hozzátette, a kettészakadásnak volt olyan következménye, hogy a nagyszínpadon bizonyos műsorok, előadók nem kaptak akkora figyelmet, amelyet megérdemelt volna. Talán több kicsi, de folyamatosan működő színpadi helyszín jobb lenne, ami érdeklődés szerint elosztja a közönséget.

*Folytatás a 2. oldalon.*

**ÚJ HÁZ Centrum**  
Sz+C Stúdió Bt.  
SZ+C STÚDIO KFT.

**Felújítja fürdőszobáját, vagy újat épít?**

Válasszon **ÓRIÁSI** burkolólap-, csaptelep-, kád-, és zuhanykabin választékunkból!  
Jöjjön és rendezze be velünk álmai fürdőszobáját!

**VELONKGYEREKJÁTÉK**

[www.szpluszstudio.hu](http://www.szpluszstudio.hu), [info@spstudio.hu](mailto:info@spstudio.hu)  
Szekszárd, Tartsay u. 30. Tel.: 74/511-833

**ÉLEZÉST VÁLLALUNK!**

**ibvier** Bt.

kécek, balták, ollók, metszőollók, ágvágók, kaszák, vésők, gyaluk  
**CSAVAR, ZÁR, VASALAT, KULCSMÁSOLÁS**

Szekszárd, Béni B. Á. u. 54/a., Tel.: 74/413-004  
Szekszárd, Rákóczi u. 10., Tel.: 74/512-453  
Tolna, Deák F. u. 82., Tel.: 74/540-780

**Lipóti**  
1992

Lipóti Pékség  
~ Élő hagyomány ~

Új címünk:  
Szekszárd,  
Kiskorzó tér 3.  
(a Spar mellett)

Ismerd meg Magyarország titkait,  
a Szent Mihály napi tűznél.  
**Neked is ott a helyed!**  
Szeptember 29-én vasárnap 20.00 órától  
Szekszárdon a Garay téren.

Zenél az PTE IGYK Tehetséges Hallgatók Zenekara.  
A programra kilátogató vendégeket szeretettel várjuk  
egy pohár borra és zsíroskenyérre.  
Kérjük borospoharat mindenki hozzon magával.

**Itthon vagy!**

[itthonvagy.hu](http://itthonvagy.hu)

HATÁRDEKELŐZÉS

# Több mint kétfélmillió fogtak össze egy jó ügyért

Dr. Kocsis Máté, a Fidesz kommunikációs igazgatója tartott teltházás fórumot Szekszárdon

A rezsicsökkentésről rendeztek teltházás fórumot szeptember 26-án este a Babits Mihály Kulturális Központban. Az eddig két lépcsőben megvalósított díjcsökkentés részleteit Dr. Kocsis Máté országgyűlési képviselő taglalta.

A Fidesz kommunikációs igazgatója megköszönte a szekszárdiaknak és a környékbelieknek, hogy aláírásukkal 18 ezren támogatták a rezsicsökkentést. „Önök tagjai annak a 2,2 milliós közösségnek, akik összefogtak egy jó ügy érdekében” – méltatta a képviselő a jelentős támogatást. Kocsis rámutatott ugyanakkor: a baloldali politikai szereplők elhazudják az eredményeket, a társadalom jelentős többsége és a kormánypártok munkáját – mondta, majd emlékeztetett rá, hogy 2010-ben a Fidesz kormány katasztrofális állapotban vette át az ország irányítását. A képviselő hozzátette: „azok oktatnak minket rezsicsökkentésből, akik a katasztrofális állapotokat előidézték”. Kocsis Máté arra is rávilágított: a 2010 előt-



Megtelt a Babits rendezvényterme a fórumra

ti években nőtt az adó, a rezszi, csökkent a fizetések értéke, nőtt a munkanélküliség, duplájára hízott az államadósság, a nemzeti vagyont pedig elherdálták. Az IMF-hitelnek nagy ára volt: a Bajnai kormány egy havi nyugdíjat és bért elvett a közszférából. A 2002 és 2010 között regnáló szocialista kormányok alatt kétszeresére emelkedett az áram, és háromszorosára a gáz ára! Kocsis emlékeztetett arra, hogy

már az első Orbán kormány hozott rezsicsökkentő intézkedést, 2010-ben pedig a kormány első döntéseinek egyike volt, hogy befagyasztotta a áremeléseket. Ezzel a lépéssel mintegy 400 milliárd forintot már megspóroltak a magyar emberek. A képviselő hangsúlyozta: a szocialisták privatizációk „eredményeként” 1995. és 2011. között a szolgáltatók 1040 milliárd forintnyi hasznot vittek ki az országból.

Dr. Kocsis Máté elmondta: a 10 %-os rezsicsökkentés egy 4 fős család számára a távhő, a gáz és villamos energia tekintetében 70-80 ezer, míg egy kéttagú család számára 40-50 ezer forint megtakarítást jelent évente. Ez az összeg a gáz- és az áram november 1-től életbe lépő további 11,1%-os díjcsökkentésével jelentősen emelkedhet. Amíg 2010-ben az átlagkeresetekhez viszonyítva a magyarok fizették a legtöbb rezsit Európában, mára a középmezőnybe kerülünk.

A fórumon ugyancsak felszólaló Horváth István emlékeztetett: 2002 és 2010 között a szocialisták 15 alkalommal emelték az áram és a gáz árát. Szekszárd polgármestere szerint a Fidesz kormány által elindított rezsicsökkentés – amely július 1-jétől a szemétszállítás, a víz- és csatornadíj, a kéményseprés és a palackos gáz árában is mérhető – ugyanakkor 4 millió család megélhetését segíti! Tóth Ferenc megyei kormány megbízott szerint, ha a baloldali hatalomra kerül, véget vet a rezsicsökkentésnek és a béremléseknek is. **Gyimóthy Levente**

## Kínai befektetők jártak Szekszárdon



A napokban Ács Rezső alpolgármester tovább erősítette Szekszárd város kínai kapcsolatait. Ningbo tartományból hét tagú delegáció érkezett a tolnai megyeszékhelyre.

A befektetői csoport a szekszárdi borexport lehetőségeiről, élelmiszeriparról, turizmusról és logisztikai lehetőségekről érdeklődött. Wang Shi Kang, a delegáció vezetője kinyilvánít-

totta együttműködési szándékukat, miszerint a jövőben a Szekszárd város adta lehetőségeket, gazdasági potenciált közvetítik kínai cégek felé. A vendég befektetői csoportot Mészáros Pál borász kísérte a városházára, aki a megbeszélésen megemlítette, hogy a Mészáros Pince már több jól működő kereskedelmi kapcsolatot alakított ki borágazati téren kínai befektetőkkel.

## A közösségnek ereje van

A Szőlő-Szem Egyesület országos hírű bűnmegelőzési programot tudott megvalósítani a tanyatulajdonosok összefogása miatt. Sikerei egyértelműen mérhetők számokban. 2009-es megalkalulása óta:

**Kilencven százalékkal kevesebb betörés történt Szekszárd tanyavilágában!**

A Szőlő-Szem Mozgalom működése kiváló példája az összefogás erejének. A szomszédok egymásra figyelése és megismerése létfontosságú mai világunkban.

### Folytassuk tovább Együtt!

A jó eredmények fenntartásában és a további eredmények elérése érdekében a Szőlő-Szem Mozgalom tovább szeretné erősíteni a szomszédok közötti kapcsolatrendszerét. Ennek érdekében új mintaprogramot tervez indítani, melyben a közösségépítés és továbbra is a bűnmegelőzés kap főszerepet.

Új programunk első lépéseként Szekszárdon a palánki hegyen szeretnénk a közösséget megerősíteni. Ez a szekszárdi tanyavilág életvitelszerűen egyik leglakottabb területe, és egyben a legveszélyeztetettebbek közé is tartozik. Ennek oka, hogy számos menekülő út áll a bűnelkövetők rendelkezésére és a szomszédok az egyik legkevésbé ismerik egymást.

Ehhez a programunkhoz szeretnénk olyan személyeket megtalálni, akik a mai körülmények ellenére is hajlandóak a közösség érdekében együtt gondolkodni, tevékenykedni.

Kérjük, hogy jelentkezzen Ön is, ha egyetért a kezdeményezéssel.

**Szőlő-Szem Egyesület:**

Balogh László: 30/388-9481

Gaál Zsófi: gaalzso@gmail.com, 20/299-8960

Vagy jöjjön be személyesen a Béla király tér 5. szám alatti új irodánkba (volt Piért papírbolt).



## Ötvenezer vendég a szüreti napokon

A felújított Béla király tér méltó helyszíne volt a szekszárdi bor ünnepének

### Folytatás az 1. oldalról

Sikersek bizonyultak viszont a színvonalas, fizetős programok. A Halász Judit koncertre elővételben elfogytak a jegyek. A Mikó-Kis Pál-Lányi féle borkantátát a Muslincákkal ismételni is kellett. A Budapest Bár zenekar koncertjén fél ház volt, de akik hallották, azt mondták, szenzációsak a zenészek.

A vendégeknek és a borászoknak is tetszett a régi-új Béla király téri helyszín. Mészáros Pál szekszárdi borász azt mondta, most a tágasabb térben kényelmesebben lehetett kóstolni. Az érdeklődők, vásárlók könnyen megtalálták őket, így általánosságban jól sikerült az elmúlt négy nap.



A Sipos F. Tamással kiegészült Republic több ezer embert vonzott

A borudvarhoz hasonlóan nagy volt a nyüzsgés az Ízek Utcájában is. Hat

szekszárdi étterem kínálta a tájegység étkeit, és saját specialitásait. Bár a tavalyihoz képest 40 százalékkal kevesebb vendéget tudtak egyszerre leültetni, összességében sikeres fesztivált zártak.

Herrné Szabadi Judit, a Szekszárdi Borvidék NKft. ügyvezetője ugyancsak elégedettségének adott hangot. A hozzá eljutott dicséretnek nem csak a boroknak, de az esztétikus környezetnek is szóltak. A felújított városközpont méltó helyszíne volt a szekszárdi bor ünnepének. Az ügyvezető a termelők nevében kijelentette: jövőre is itt és így szeretnék megrendezni a Szekszárdi Szüreti Napokat.



A Toscana Étterem kínálatából a csülkös lecsó fogyott a legjobban

## Downpatrick, a katalizátor

A testvérvárosi delegációk közül az idei szüreti napokról sem hiányoztak az írek, akik már több éve érkeznek Downpatrickból. Ezúttal egy háromfős küldöttség fogadta el a meghívást.

A partnerkapcsolat továbbfejlesztésében meghatározó egyéniség, John Noble egy hírértékű bejelentéssel is szolgált a városházán, a külföldi delegációk polgármesteri fogadását követően. Közismert ugyanis, hogy Downpatrick nagy hangsúlyt fektet a testvérvárosi kapcsolatok valódi működésére.

- Nyertünk egy EU-s pályázatot, amelynek témája a „konfliktus-menedzselés Európában” – mondta John Noble. – Konferenciát szervezünk, amelyen a szekszárdi, valamint a román és a lengyel testvérvárosunk vesz részt. A nyitó rendezvény házigazdája jövő ősszel Szekszárd lesz. Nem elméleti kérdésekkel kívánunk foglalkozni, hanem az egyes országokban jelentkező problémák feltárása, s a megoldások keresése a cél.

John Nobel elmondta: még tartalmasabbá kell tenni a testvérvárosok kapcsolatát. A közös programokhoz európai uniós forrásokat lehet nyerni, hogy még nagyobb számban képviselhessük nemzetünket egymás szeméjén.

B. Gy.

## Ünnepi közgyűlés a 25 éves Alisca Borrendnél

Irodalmi borkalauzban volt része a hazai borrendek tagjainak és a meghívott vendégeknek a Szekszárdi Alisca Borrend ünnepi, a 25 évvel ezelőtti megalakulásra visszatekintő közgyűlésén.

A szakmai szervezet krónikása, dr. Tötös Gábor ez alkalomra készített összeállítástól - melyet Hladics Károly fotói illusztráltak - visszaköszöntek a borrend legfontosabb eseményei. A hazai borrendek mintegy fele eljött a Szekszárdi Szüreti Napok keretében megtartott közgyűlésre, s a delegációk résztvettek a szombati felvonuláson.

Az ünnepség keretében megemlékeztek az alapítókról – köztük három hölgyről. Az alapítók közül hatan (Vesztergombi Ferenc főpohárnok, Módos Ernő nagymester, dr. Tötös Gábor kró-

nikás, Scherer Péterné kincstárnok, Varga Jánosné és Dárdai Jánosné) még most is aktív tagjai a szervezetnek. Sajnos Wéber János és Horváth József már nem lehetett ott a megyeháza dísztermében megtartott eseményen, ahol köszöntötték a 137 regisztrált és legalább 300 pártoló taggal bíró Alisca Borrend dojenjeit, a 85 éves Márkvárt János és Méth János bácsit.

### Újabb tudományos érvek a vörösbor élettani hatásáról

Több hosszabb-rövidebb előadás is elhangzott. Ezek közül a legnagyobb érdeklődést Ilyés Miklós szekszárdi borrendi tag „performansa” váltotta ki a hallgatóság körében. A fővárosi illetőségű kardiológus 2006-ban került kapcsolatba a helyi borvidékkel, amikor is tanyát vásárolt a Porkoláb-völgyben.



Hagyomány: borrendi avató a Béla király téri színpadon

Azóta Ilyés Kúria néven már többször is jelen volt a legnagyobb közösségi marketing eseményeken. A doktor úr orvosi munkásságának része a vörösborok élettani hatásának vizsgálata. A kadarka-szerelmes előadó a szekszárdi borokkal végzett kutatási eredmények

alapján arra a következtetésre jutott, hogy mindinkább bizonyosságot nyer ezen borok érfaltisztító, azt rugalmasabbá tevő hatása. A tény további kutatásokkal tudományosan igazolva bizonyítást adna a kulturált borfogyasztásnak világszerte.

B. Gy.

## Nem csak a borok kedvelői érezték jól magukat

A 19 éves Szűcs Alexandra lett idén a Szület Szépe - Új tagokat avatott az Alisca Borrend



Hajnalig tartott a multság a Béla király téren

A színes és változatos programoknak köszönhetően nemcsak a borok kedvelői érezték jól magukat a Szekszárdi Születi Napokon.

Felsorolni is nehéz lenne, hogy mennyi elfoglaltság közül választhattak csütörtöktől vasárnapig a megyeszékhelyre látogatók. A Borrendi avató minden évben nagy népszerűségnek örvend, ez idén sem volt másképpen. A Módos Ernő nagymester vezette 25 éves szekszárdi Alisca Borrend három új taggal – Büss Zsuzsanna, Karácsonyi Klaudia, Flóding Kristóf – bővült azután, hogy

a jelöltek kiállták a próbát. Vagyis felismertek egy hagyományos, a borászat-hoz kapcsolódó eszközt, az üveglópóval is jól bántak, és ízeletét követően két nedű közül kiválasztották a rendszárlós borát.

Alig, hogy véget ért az avató szombaton délután a Béla király téri színpadon, a rendezvény másik fő helyszínén, a Szent István téren már a Szület Szépe választást kísérhette figyelemmel a közönség. A Must jön a java! – pazar folkórműsor részeként tartott Szület Szépe választáson 16 csinos lány indult. A népviseletbe öltözött hölgyeket többször is

megcsodálhatta a publikum. A közel két és fél órás program után, a zsűri döntése alapján a Bartina Néptánc Egyesületet erősítő 19 éves Szűcs Alexandra fejére került a korona. A matematika-földrajz szakos tanárnak készülő csinos lánytól azt is megtudtuk, hogy a hagyományörzés különösen kedves a szívének, óvodás korától táncol. Az első udvarhölgy az ugyancsak bartinás Enyedi Petra lett, a Bártai „Sárköz” Néptánc Együttes kiválósága, Kovács Adelin pedig a második. Nemcsak ők, hanem minden versenyző értékes ajándékokkal gazda-

godott, amelyeket Horváth István polgármester és Szabó Balázs, a szekszárdi Tesco igazgatója adott át.

– Ez az összefogás fesztiválja, amelyet szerintem ma már minden szekszárdi magáénak érez. Ebben gyökerezik a program sikere – vélekedett Matókné Kapási Júlia. A rendezvényt szervező Babits Mihály Kulturális Központ vezetője kifejtette: A fesztivál ösztönző jellege, kínálata okán minden korosztályú és érdeklődési körű ember megtalálhatta a számára legmegfelelőbb kikapcsolódást.



A Szület Szépe, Szűcs Alexandra (középen) és udvarhölgyei

## MARK MADDUX

Megérkezett Szekszárdra,  
a TESCO áruház üzletsorán megtalálja.



### Társastánc tanfolyam felnőtteknek

Október 2-től  
szerdánként  
a Szent László TISZK  
(volt 505-ös)



„B” tornateremben 19.30-tól 21 óráig.

**Táncosnár: Orbán Ferenc**

Telefon: 20/980-77-52  
e-mail: oferi65@gmail.com  
info@gemenctancsportegyesulet.hu

### HASZNÁLTAUTÓ

értékesítése nagy választékkal!



HITELÜGYINTÉZÉS

3 bank

ajánlatával

Szekszárd, 6-os sz. út, sílőfoki elágazó

Telefon/fax: 74/413-476,  
mobil: 06-30/994-5911

www.velorex2000.hu



## Magyar-szerb találkozó a városházán

„A szőlészet-borászat Magyarország legsikeresebb ágazatának tekinthető, s ebben komoly érdeme van a szekszárdi borvidéknek is” - mondta dr. Budai Gyula, a Vidékfejlesztési Minisztérium parlamenti államtitkára azt követően, hogy Horváth István polgármester, az országgyűlés Mezőgazdasági Bizottságának alelnöke társaságában megbeszélést folytatott a szekszárdi városházán Danilo Goluboviccsal, a Szerb Köztársaság Mezőgazdasági, Erdészeti és Vízgazdálkodási Minisztériumának államtitkárával és helyettesével, Nenad Kataniccsal.

- Nagyon fontosnak tartom, hogy minél több fórumon felhívjuk a figyelmet az értékeinkre. A minisztériummal együttműködve szervezett diplomáciai találkozó is remek lehetőséget biztosít erre - mondta Horváth István polgármester az eseményen.

A városháza tárgyalótermében tartott sajtótájékoztatóon dr. Budai Gyula hangsúlyozta: a magyar diplomácia sikerének köszönhetően a 2014-2020 közötti időszakban a hazai borászok közel 140 millió euró uniós forrást tudnak majd lehívni. Dr. Budai Gyula kijelentette: Szerbia felé is szeretne nyitni hazánk, a kapcsolatépítés egyik lépésfokaként novemberben fórumot szerveznek üzletembereknek Újvidéken, amelyre szekszárdi borászokat is várnak.

Danilo Golubovics reményét fejezte ki, hogy tovább élénkül a jövőben a szerb-magyar agrárkapcsolat. A szekszárdi borokkal kapcsolatban megjegyezte: sokfelé járt már, de azok állják a versenyt a világ legjobbjáival. Az államtitkár köszönetet mondott, hogy Magyarország támogatja Szerbia európai uniós csatlakozását.



## Az összefogás fesztiválja



Varga Mihály miniszter koccint a szekszárdi borászokkal

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, a program fővédnöke nyitotta meg a szüreti napokat.

„Az ehhez hasonló rendezvényeken az értékteremtő embert, közösséget köszöntjük és ünnepeljük” - emelte ki nyitóbeszédében Varga Mihály. A nemzetgazdasági miniszter úgy vélekedett: az ország az elmúlt években több alkalommal is szekszárdi termelőt választott az év borászáának, s ezzel kifejezte tiszteletét e borvidék iránt.

(A Varga Mihállyal készült interjú a jövő heti számunkban olvasható.)

„Idén két dolognak is örülhetünk: beköltözhetünk az Agóra épületünkbe, és csodálatos körülmények között dolgozhatunk, másrészt újra itt lehetünk, a gyönyörűen megújult Béla király té-

ren” - hangsúlyozta Matókné Kapási Júlia. A fesztivált szervező Babits Mihály Kulturális Központ vezetője hozzáfűzte: a szüreti napok kezdetektől az összefogás fesztiválja. Idén is nagyon sokan segítettek ennek létrejöttét, amiért köszönet jár mindenkinek.

„Felemelő érzés itt állni, a megújult Béla király téren. Ez a rendezvény kultikus jelentőséggel bír, hiszen ezen az ünnepen Magyarország legjobb borfesztiválját éljük meg közösen, kiváló nedűk kortyolgatása közben” - mondta Horváth István. Szekszárd polgármestere beszéde végén Sebestyén Csabát szólította, akinek Iván-völgyi Bika vére nyerte el 2013-ban a város bora címet. Az ünnepség zárásaként jóféle vörösbor került a poharakba, s a koccintással kezdetét vette a fesztivál.

### Iroda bútorok gyártása, beépítése !

Vállaljuk közintézmények, kereskedelmi üzletek, vállalkozások, illetve egyéb közösségi terek, irodák berendezéseinek tervezését és kivitelezését, akár saját arculati elemek megjelenítésével !

Irodája az ön arca !

www.markerbutor.hu info@markerbutor.hu ☎ 74 510 046

**m** marker  
egyedi bútorok

**VALUM**  
bútorszerelvények

**effect**  
irodabútor

VALUM Kft.  
H 7100 - Szekszárd  
Mátyás király u. 66.

## Képeken Szekszárd letűnt arca

Cseh Gábor kiállítás nyílt a Bormúzeumban

Hosszú, sikerekben bővelkedő művészi pályát tudhat magának Cseh Gábor festőművész. Kiállítása megnyitójára a szüreti fesztivál első napján, szeptember 19-én a Bormúzeumban került sor.

„A művésznek érzelmileg azonosulnia kell az emberekkel, akik között él, és azzal a tájjal, ahol él! Ellenkező esetben művészete nem lehet élő és mai” – fogalmazott egykor ars poeticájában városunk elismert alkotója, Cseh Gábor. S valóban: életútjából és munkáiból gyakorta visszatükröződik e gondolat. A Miskolcon született, 72 éves művész 1955 óta él Szekszárdon. Öt évtizedes pályafutása során több száz rajzot, akvarellt és olajfestményt készített városunkról és szűkebb környezetéről. A Fürdőház utcai Bormúzeumban berendezett kiállítást megnyitó Kubaneck Miklós tanár, újságíró felidézte Cseh Gábor életútját, így egyebek mellett megtudhattuk, hogy igazából szolnoki származásúnak érzi magát, hiszen gyerekkorának döntő részét ott töltötte, s ott ismerkedett meg a festéssel, a szolnoki művésztelep nagyjainak munkáival. Hatással volt rá Chiovini Ferenc, majd Pápán Bíró Károly irányítása alatt alkotott. Szekszárdon előbb Wallacher László és Lázár Pál tanította a festészet fortélyaira,

majd dr. Szirmay Endréné és Tomori Aladár segítette művészi kibontakozását. Kezdetben tus rajzolatokkal, linómetszetekkel és egyéb eljárásokkal kísérletezett, majd az olaj lett a meghatározó alkotásain. Az általa kidolgozott egyedi technikát 1980-tól kezdte használni: a vásznon homok felpakolásával rücskös, rusztikus, illetve sima felületek váltakoznak, ezzel elősegítve a képek mondanivalójának kiemelését.

Cseh Gábor később az akvarellel kezdett foglalkozni, amely munkaforma mélyreható pontosságot és igényességet követel. A művésznak közel 200 kiállítása volt már 1966 óta országos és külföldön, alkotásairól pedig portréfilm is készült. Munkái megtalálhatók hazai, európai, sőt tengerentúli magángyűjtőknél is.

Témáiban régi utcák, tanyák, s a Gemenci erdő is felbukkan, miként az itt élő, dolgozó emberek, akik nélkül – valja a művész – az itt található számtalan érték nem jöhetett volna létre. Cseh Gábortól a modern irányzatok távol állnak, egyszerűen közvetíteni akar. Úgy látja, a művészeknek uralkodás helyett szolgálniuk kell, s nem szabad önmaguknak emlékművet állítani. A kiállítás bejelentkezés (20/440-4240) után tekinthető meg. **Gyimóthy L.**

## „Költőket s borokat kóstolgatok”

A Víz'P'Art antológiával járul hozzá a borkultúrához

Egy pohár bor mellett a léleknek is bőven jutott táplálék: költeményeket izlelhetünk a Szekszárdi Szüreti Napok társrendezvényén, a Víz'P'Art Közalapítvány Szekszárd „Költőket s borokat kóstolgatok” - Tolna megyei költők, írók szőlőről és borról című, Szatmári Juhos László grafikáival illusztrált antológiájának a bemutatóján a Garay Étteremben.

Orbán György és Kovács Gábor előadásában ízelítőt kaptunk a kötetben szereplő versekből, fűszerezve a frissen elkészült „Legyen bor! - Borversek, énekek” című albumuk egy-egy darabjával. Természetesen néhány „átfedés” is fellelhető: az antológia nyitó-költeménye, Garay János Szekszárdi bordala a lemezeknek is hangsúlyos eleme. Ez a vers nyitja szóban és ez zárja dalban. Hány János bordala Baka Istvántól sem maradhatott ki egyik összeállításból sem.

A Víz'P'Art Közalapítvány Szekszárd kiadványának gerincét mégis Babits Mihály versei és prózarészlete adják, amelyben az őt életre hívó mustostörő ír – tudhattuk meg Lovas Csilla irodalomtörténész-től, a közalapítvány titkártól, aki - Németh Judit, a megyei könyvtár igazgatója mellett - az antológia irodalmi anyagának egyik szer-

kesztője. A XIX-XX. századi klasszikusaink a szőlőről és a borról írott verseit és prózáit rendezték kötetbe, kortárs szerzők művei nem szerepelnek benne. Ebben a kisméretű, 62 oldalas, borok mellé könnyen „kínálható”, szép kiállítású válogatásban olvasható természetesen a 2005-ben elhunyt, szekszárdi születésű Ténagy Sándornak az antológia címét adó verse, a Szekszárdi képelel. Nem hiányozhat az összeállításból Mészöly Miklós Porkoláb-völgye sem, míg Illyés Gyula nyolc művével is szerepel a kötetben. A nem Tolna megyei születésű, de életük egy fontos szakaszát itt töltő Vörösmarty Mihály és Petőfi Sándor versei is megjelennek a válogatásban. Fusz György, a közalapítvány elnöke köszöntőjében elmondta: reményeik szerint - miként borásznak a borában - sikerült egyensúlyt találni ebben a kötetben, amellyel készítőik szeretnének hozzátenni valamit borkultúráinkhoz.

Szatmári Juhos László illusztrációi jól kapcsolódnak a versekhez, rámutatnak az azokban fellelhető finomságokra. A kötet illusztrálására egyébként pályázatot hirdetett a Víz'P'Art Közalapítvány. Az erre beérkezett munkákból kiállítás nyílt a megyei könyvtárban. **Kovács Etelka**

**GARAY PINCE**

**Ebédeljén a Garay Pincében!**

Megszokott helyen új környezetben!  
2013. szeptember 16-tól minden hétköznap  
mentüvel várjuk kedves vendégeinket  
a Garay téren, a régi Garay Étterem helyén!  
Aktuális étlapunk:

szeptember 30.	október 1.	október 2.	október 3.	október 4.
Karalábéleves	Daragaluska leves	Tarhonya-leves	Csontleves	Zöldborsó-leves
Sült csirkecomb, párolt rizs, savanyúság	Chilis bab, Párolt rizs, Gyümölcs	Spagetti carbonara	Tárkonyos tejszínes marharagu	Csülökpörkölt, Sós burgonya, Savanyú
<b>Jó étvágyat kívánunk!</b>				
<b>Menü ára: 830 Ft</b>				

Az étlapváltoztatás jogát fenntartjuk!

**BŐRGYÓGYÁSZATI  
MAGÁNRENDELÉS**

**Dr. Karagity Eliza**

bőr- és nemigyógyász szakorvos

rendelés helye: Szekszárd,  
Tartsay u. 10. (Ergonom)

rendelési idő:

csütörtök 16-19h

BEJELENTKEZÉS:

30/5763382

**REUMATOLÓGIAI MAGÁNRENDELÉS**

**Dr. NEMES ADRIENN**  
reumatológus főorvos

Szekszárd, Tartsay V. u. 16.  
(ERGONOM)

Rendelési idő: szerda 16-19 óra

Bejelentkezés: tel.: 06-20-9970376

email: drnemesadr@hotmail.com

Nyak-, hát-, derékfájás, isiász,  
gerincproblémák, kéz-, térd- és  
vállizületi fájdalom, ízületi  
gyulladás, csonttritkulás.

**ANHUR TEMETKEZÉS**

Szekszárd,  
Béri B. Ádám  
utca 16.

(a kórházi  
buszmegállóval  
szemben)



Telefon, fax:  
74/675-770

állandó  
készenlét

0-24 óráig:

0630/936-32-55

[www.anhurtemetkezés.hu](http://www.anhurtemetkezés.hu)

## A Sárköz kincsei a Babitsban

Rég nem látott Szekszárd ilyen igényesen összeállított, nagyszabású sárközi tárlatot, mint ami az idei szüreti napok egyik első eseményeként a Babits Mihály Kulturális Központ Bakta termében megnyílt.

Biczó Ernő köszöntötte az érdeklődőket, és örömet fejezte ki, hogy a Sárköz nemrég felkerült a Szellemi Kulturális Örökség nemzeti jegyzékébe. Decs polgármestere szerint ez a siker az öt sárközi település, Ócsény, Decs, Sárpilis, Bata és Alsónyék összefogásának eredménye. A kiállítás, amely az „Időutazás a Sárközben” nevet kapta, a településeken élő alkotók, a Tolna Megyei Népművészeti Egyesület, a Hagyományok Háza népi iparművészeti gyűjteménye, valamint a Wosinsky Mór Megyei Múzeum segítségével jött létre.

„Nem az a fontos, mi múlik el, sokkal inkább az, hogy mit tudunk belőle megőrizni!” – erről már dr. Balázs Kovács Sándor néprajzkutató. A muzeológus szerint minden népművészeti alkotás esztétikai élményt vált ki. Az október 6-ig látogatható kiállítás munkacsoportjának vezetője Decsi Kiss Mária népi iparművész volt. **Gy. L.**

## Vidám borisszák a művészet templomában

A borvirág kantáta sikert aratott Szekszárdon

Az idei szüreti napok egyik legsikeresebb rendezvénye kétségtelenül „A vidám borisszák” című borvirág kantáta ősbemutatója volt. A szerzők és a közreműködők névsora elég volt, hogy két előadásra is megteljen a Művészetek Háza.

A Mikó István–Kis Pál István szerzőpáros szekszárdi szépíró tagját kérdezem a mű megszületésének körülményeiről.

– Tavaly decemberben a Mikó Pista vezette társulat meghívott a fővárosi Szerb Színházba, ahol a közönség Dúzi Tamás borait kóstolgatva élvezhette a színészek zenés-irodalmi műsorát. Meglepetés volt, hogy a Mikó Pista elővette egy régi szerzeményét, a még Kalásként Robert Burns kantatájára írott Vidám koldusokat. Akkoriban már jó ideje törtem a fejemet, melyik irodalmi forma lenne alkalmas a boros mulatságok hangulatának felmutatására. No, ekkor a formát meglettem. Egy-két hét kellett a szöveg megírására, egy másik bő hét Mikó Pistának a megzenésítésre. A Lányi Péter vezette Muslinca Férfikarnak pedig elég volt né-



hány szenvedélyes munkával telt hét, és íme, az eredmény.

– *A szenvedélyes jelzőt használtad a munka kapcsán, és nem a sokat, vagy a nehezet...*

– Ha a szenvedély fűt, szívesen dolgozol, akár többet is, mint máskor. Óriási élmény volt látni, hogy a sokat próbált színészek a kimerítő pesti próbák után mennyire élveztek a szekszárdi műkedvelők csapatával való együttműködést. Lányi Péter kiváló szakmai munkája nyomán, mint a jól megformált fogaskerekek, úgy illeszkedtek egymáshoz.

– *Gondoltad, hogy ekkora sikere lesz a kantátátoknak?*

– Mint általában a mértékkel ivók, borban még nem csalatkoztam... Ahogy a fegyelmezett, műves igényességgel végzett munkában sem. Amikor a színpadon megszólalok önmagukat, abból is a legjavát adják, a nézőtérben meg azok ülnek, akikről a mű – nem mellékesen – a szeretet hangján szól, ott a siker bizony nem ritka vendég.

– *Mit gondolsz a mű jövőjéről?*

– Megszületett, felcseperedett. Jól sikerült stramm gyerek, szerintem meg fogja állni a helyét!

## Őszi hangulatokat vittek vászonra a bárkások

Sipos Norbert decsi fafaragó munkái a Belvárosi Kávéházban

A Szekszárdi Szüreti Napok keretében közel egy tucat kiállítás nyílt. Közülük kettő egymástól mintegy ötven méterre.

Harmadik alkalommal állították ki alkotásaikat a Bárka Művészeti Szalon tagjai a Szekszárdi Szüreti Napok ideje alatt az Obsitos udvarban. Paul Verlaine Ősző chansonjának soraihoz híven, a képeken őszi csendéletekben gyönyörködhetnek a megnyitóra érkezők. A 18 alkotó az évszak legszebb és legszínesebb pillanatait mutatta be képein: őszi falevelek, érett szőlő, az ezer színben pompázó táj, hordók sora, tanya a szőlők között, s az őszi gyümölcsök és zöldegek kavalkádja.

A megnyitón László Szilvia bukoviniai székely népdalokkal, míg Vigh Rózsa Signor István: Ősz című versével igazi őszi, szüreti hangulatba ringatta a közönséget. Lönhárd Ferenc, a Bárka

Művészeti Szalon elnöke megnyitójában többek között a következőket mondta: „Az őszi Szekszárdon különösképpen nagy jelentőséggel bír, hiszen a szőlő és a bor a város talán legjellemzőbb és legnagyobb kincse. Ezt a kiállítás képei is híven tükrözik. Ahogy a borászok számára is megmérettetés ez az időszak, úgy az alkotók számára is az e kiállítás. A jól végzett munka magában hordja a dicsőséget.”

Alig egy „kőhajításnyira”, a Belvárosi Kávéházban nyílt tárlat Sipos Norbert decsi fafaragó munkáiból. A Decsi Hagyományörző Férfikar igazi szüreti hangulathoz illő dalai után Biczó Ernő, Decs polgármestere méltatta Sipos Norbert munkásságát. A fiatal fafaragó faliképei között a szőlőfürtök és szőlővesszők mellett a sárközi községek címerei díszelnek. Biczó Ernő kiemelte: ha a mai fiatalok közül valaki egy vessőt vesz a kezébe és önzetlenül mun-

káival hírül viszi Sárköz hírét, azt értékelni kell.

Sipos Norbert elmondta: számára minden fát könnyű megfaragni. Azt szereti, ha a megrendelő maga választja ki, milyen fából kívánja elkészíttetni az adott dísz-, vagy használati tárgyat. Mesterének tartja Törő György fafaragó népi iparművészt, és nagyon tiszteli Adorjáni Endre szobrászművészt, akitől tanulni szeretne.

A decsi hagyományörzés, a messze földön híres népviselet, s annak ápolása megmutatkozott a kiállítás-menyitón is, ahol Balogné Meggyesi Zsuzsanna alpolgármester asszony sárközi népviseletben jelent meg. A férfikar énekétől, valamint a várdombi Pintér Tamás borától a közönség vidám hangulatban gyönyörködött Sipos Norbert fafaragásaiban. Az alkotások október 6-ig láthatóak a Belvárosi Kávéházban. **Sas Erzsébet**

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

**HEIMANN FERENC**

életének 84. évében, 2013. szeptember 24-én, otthonában csendesen elhunyt.

Katolikus gyászszertartás keretében kísérjük végső nyughelyére 2013. október 1-én, kedden 16 órakor a szekszárdi alsóvárosi temetőben. *A gyászoló család*

**MEGHÍVÓ.** A 35 éves "Mondschein" Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület október 5-én, 16 órakor a Babits Mihály Kulturális Központ Színháztermében tartja jubileumi hangversenyét. A belépés díjtalan.

**ELŐADÁS.** A Mentálhigiénés Műhely Önkéntes Központ Nyugdíjas Tagozata rendezésében október 4-én, 14 órakor dr. Hegedűs Gyula belgyógyász szakorvos „Sok mozgással az egészséért” címmel tart előadást a Babits kulturális központ földszinti termében.



# ZSÁKOLJ TE IS!

Házhoz megyünk az Ön által saját tárolóeszközben (zsákban, reklámszatyorban, kartondobozban, kötegelve) szelektíven gyűjtött hulladékért!

Elhelyezés: társasházaknál a tárolóedény mellé, családi házas övezetben a kuka mellé.  
**KÉRJÜK, CSAK A SZÁLLÍTÁS NAPJÁN REGGEL 8 ÓRÁIG RAKJÁK KI A SZELEKTÍV HULLADÉKAIKAT!**

**SZEKSZÁRDON** szeptember 16-tól minden héten hétfőn,  
**TOLNÁN** szeptember 18-tól minden hónap második szerdáján.

### PAPÍRHULLADÉK

Ami a gyűjtőzsákba kerülhet, illetve összekötve elszállítjuk:

- kartondoboz, irattároló doboz (lapítva), hullámpapír, színes vagy fekete-fehér újság, irodai papír, könyv, prospektus, szórólap, csomagolópapír

**„Papírral a zsákba, ne a kukába!”**

Bertalan Neptánc Egyesület - Zsidótelep

### MŰANYAGHULLADÉK

Ami a gyűjtőzsákba kerülhet:

- ásványvizet vagy üdítőspalackok és kupakjaik, műanyag zacskók, fóliák (zsugor és stretch), tejes doboz, italos karton

**„KO kiütéses győzelem a műanyag hulladéokra”**

A kampány támogatóját: Csótóczy Sándor, a Magyar Ökolívó Szövetség elnöke

### FÉMHULLADÉK

Ami a gyűjtőzsákba kerülhet:

- fém konzervdobozok, fém zárókupakok, fém italos dobozok (üdítő, sörös, konzerves)

Nem gyűjthető szelektíven: ételmaradékkal szennyezett konzervdoboz

**„Zsákolj Te is a fémhulladékokoddal!”**

Szekszárdi Kosárlabda Egyesület

### ZÖLDHULLADÉK

Kötegelhető hulladékok:

- vágott fű, lomb és gallyhulladék, zöldszék hulladék, sövények, bokrok nyírásából származó nyesedékek, gyomnövények

**„Zöldhulladékból komposzt!”**

Heimann Zoltán, borosgazda, a Szekszárdi Borvidék elnöke

**ALISCATerra**  
Regionális Hulladékgazdálkodási Kft.

Ügyfélszolgálati iroda: 7100 Szekszárd, Toldi u. 6. • Tel. 74/528-858  
Fax: 510-218 • E-mail: [ugyfelszolgalat@aliscatterra.hu](mailto:ugyfelszolgalat@aliscatterra.hu)

## Hulladékból adomány

Augusztusban a kosarasoknak gyűlt a pénz



Az Alisca Terra Hulladékgazdálkodási Kft. júniusban egész éves kampányt hirdetett „Hulladékból adomány” címmel. Ennek keretében a hulladékudvarokba bevitt hulladékok egy részét forintosítja a cég és ezt minden hónapban más-más civil szervezetnek adja adomány formájában.

Augusztusban a Szekszárdi Kosárlabda Utánpótlás Neveléséért Alapítvány a kedvezményezett, akik az összegyűlt 174.100 forintot tehetséggondozásra, felszerelések vásárlására és képzőtáborokban való részvételre fordítják. Az alapítvány elnöke, Szabó Miklós elmondta, nagyon örül a pénzüsszeg-

nek, amely érdekében a kosaras lányok és szüleik igen sokat dolgoztak. Az augusztusi edzőtáborozás után a táborozás alatt összegyűlt PET palackok is a hulladékudvarokba kerültek. Végig járták az utcáikban lakókat, összeszedték háztartásaikból a műanyag, és egyéb szelektíven gyűjthető hulladékokat. Céget kerestek meg, ahonnan rengeteg papír és műanyag hulladékot gyűjtötték össze, amelyet pár lelkes szülő el is szállított az udvarokba. A kampány részleteit tartalmazó szórólapok terjesztésével népszerűsítették a kampányt és a környezettudatos magatartást környezetükben is.

## Protestáns-napi zenés hangverseny

A Szekszárdi Gárdonyi Zoltán Református Együttes tisztelettel és szeretettel hív és vár minden érdeklődőt „Protestáns-napi zenés hangversenyére”, október 13-án 17 órára az evangélikus templomba (Luther tér 1.).

Áhítatot tart: Lemle Zoltán Csokonai alkotói-díjas református lelképásztor. Köszöntőt mond: Csillagné Szánthó Polixéna, Szekszárd MJV önkormányzata Humán Bizottságának elnöke. A műsort ismerteti: Németh Judit előadóművész.

Közreműködnek: Tillai Tímea énekművész (szoprán), Lemle Zoltán (tenor), Halmi Gábor énekművész (basszus), Lozsányi Tamás orgonaművész. Karnagy: Naszladi Judit.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk, a belépés díjtalan!



Rendeljen iskolakezdési akciónkban új szélessávú internet szolgáltatást SZÓLÓBAN vagy KOMBI CSOMAGBAN és váltsa be díjkedvezményét TARR SZOLGÁLTATÁSRA!

**Azonnali DÍJKEDVEZMÉNY!**

1000Ft 3000Ft  
1500Ft 5000Ft

**DÍJKEDVEZMÉNY**

Belépési és aktiválási díj: **0Ft**

Az akció 2013.08.19-től visszavonásig érvényes a Tarr Kft. lakossági előfizetői körében. Az akcióban részt vevő szolgáltatások NET 5M, NET 16M, NET 30M, NET 40M. A tájékoztatás nem teljes körű, a részletekről érdeklődjön elérhetőségeinken!

További információ: [WWW.TARR.HU](http://WWW.TARR.HU) | 1223



**PANTEON**  
TEMETKEZÉS

Teljes körű temetkezési szolgáltatás  
Szekszárd, Alkony u. 1.

**06 - 74/ 511-755**  
**06-20/ 440 00 40**

**Készenlét : 0-24-ig**  
**20/ 941-3376**

[www.panteon-temetkezes.hu](http://www.panteon-temetkezes.hu)  
[www.panteonkft.eu](http://www.panteonkft.eu)



# A levéltár, amely megőrzi a múltat a jövőnek

## SAS ERZSÉBET ROVATA

Vendégem a Belvárosi Kávéházban CSERNA ANNA főlevéltáros. A Tolna Megyei Levéltár mb. igazgató helyettese szeptember 1-én, a Megyenap alkalmából rendezett ünnepségen a „Tolna Megye Kiváló Közalkalmazottja” kitüntetést vehette át dr. Puskás Imrétől, a megyei önkormányzat közgyűlésének elnökétől a Vármegyeháza dísztermében.



– Sok foglalkozásról álmodik egy gyermek, de nem gondolom, hogy ebben a levéltárosi hivatás benne lenne. Elsőként az életutad felől érdeklődöm, ugyanis hiába „kutatam”, eddig csak a munkáid „beszéltek” Rólad...

– Édesapám erdész volt, így gyermekkorom több Tolna megyei településhez kötődik. Pakson születtem, Hógyészen jártam általános iskolába, majd Dombóváron, a Gógös Ignác Gimnáziumban érettségiztem. Ezt követően a Szombathelyi Tanárképző Főiskola népművelő-magyar szakára jelentkeztem. Már főiskolásként, 1974-ben elkezdtem dolgozni a Tolna Megyei Levéltárban, s levelezőn fejeztem be a tanulmányaimat. Rájöttem, hogy ez az a hely, ahol dolgozni szeretnék. Nagyon izgalmasnak találtam a levéltári munkát, ezért továbbtanultam. A következő diplomámat történelem szakon szereztem, majd elvégeztem a levéltári szakot is, és középfokú nyelvvizsgát tettem latinból.

– Most főlevéltárosként igazgató helyettes a beosztásod, de végigjártad a lépcsőfokokat...

– Levéltári kezelőként kezdtem: az iratok rendezése volt a munkám. Majd levéltárosként az összes szakterületen dolgoztam, és a gyakorlat tett igazán szakemberré. Nagyon örülök, hogy alkalmam volt rendezni a történelmi családok archívumait, ekkor kezdtem kutatni a XVIII–XIX. századi vármegyei nemesség történetét.

– Kutatásaidat publikáltad is. Felszornál néhányat ezek közül?

– Írásaim többsége a Levéltári Füzetek című levéltári kiadványban olvashatók. Publikáltam még szakmai folyóiratunkban, a Levéltári Szemlében, és különböző országos folyóiratokban is, mint a Korunk, a Pannon Tükör, az Új Dunatáj, vagy a Honismeret. Két önálló kötet is született, ebből az egyik a vármegyeháza felújításához kötődően a „175 éves Vármegyeházánk” című tanulmány. Az épület építésének történetét dolgoztam fel összekapcsolva a vármegye közigazgatásának múltjával.

– A levéltár az emberek szemében, egy „misztikus” hely. Általában annyit tudnak róla, hogy régi iratokat

őriznek, mindent tudnak a múltról, és mindent megőriznek a jövőnek.

– A levéltár nem túlságosan ismert intézmény. Az 1990-es évek elején a kárpótlással kapcsolatosan bekerültünk egy rövid időre a köztudatba, az utóbbi években pedig az igen népszerűvé vált családfa-kutatás miatt keresik fel egyre többen a levéltárunkat. Igazából kevesen tudják, hogy „mi végre” vagyunk. A levéltár egy tudományos közművelődési és hatósági feladatokat ellátó intézmény.

– Ezt bővebben is kifejtenéd?

– Ahhoz, hogy ezeket a feladatokat elvégezhessük, nemcsak őrizzük a megyére vonatkozó régi iratokat, hanem azokat folyamatosan gyarapítjuk, fel-

dolgozzuk, kutathatóvá tesszük. Ezekre a szakmai feladatokra épül a levéltári szolgáltatások köre. A cél egyre inkább nyitni a lakosság felé. Kutatószolgálatunk keretében bárki, bármilyen témában végezhet kutatást. Ez az egyik fő feladatunk, de emellett kiállításokat rendezünk, ismeretterjesztő előadásokat, rendhagyó történelem órákat, levéltári ismertetőket tartunk. Örömeinkre ezek a rendezvények egyre népszerűbbek.

– A levéltárról a legtöbb ember azt gondolja, hogy leveleket őriz, de ezen kívül mi mindennek tárháza még az intézmény?

– A megyére vonatkozó történeti, maradandó értékű forrásokat, dokumentumokat, azaz elsősorban a megye

közigazgatására, illetve a bíraskodásra vonatkozó iratokat őrizzük a XVIII. századtól szinte napjainkig. Említésre méltó a térkép, a plakátgyűjtemény, a történelmi családok és személyek különleges értéket képviselő iratanyaga. Körülbelül 12 kilométernyi irat található a levéltárunkban. Ennek a hatalmas mennyiségű anyagnak a védelmét szolgálja az, hogy mikrofilm is készül róluk a saját műhelyünkben. Igyekszünk a kor kihívásainak is megfelelni azzal, hogy az érdeklődésre számot tartó dokumentumokat digitalizáljuk - mint például az 1859-ben készült községi kataszteri térképeket -, és ezek már az interneten is elérhetőek.

– Szerencsésnek mondhatom magam, hogy járhattam a levéltár kicsit valóban misztikus világában, ahol a plafonig érő hosszú polcon a régi iratok jellegzetes illata árad, s az ember úgy érzi, visszafelé megy az időben. Ezt a precíz, hihetetlen adatmennyiséggel végzendő munkát bizonyára mindannyian másképpen pihenitek ki. Neked mi jelenti a feltöltődést?

– Számomra nem teher a munka. A tanulmányírás nemcsak a munkaidő keretei között zajlik, hanem azon túl is. Ezen túlmenően a zenehallgatás -különösen Mozart muzsikája -, valamint szépirodalom olvasása tölti ki a szabadidőmet. Sokat ülök a számítógép előtt, mindezt gyalogolással ellensúlyozom. Baráti körben járjuk az ország legszebb tájait, a Mecsetek és természetesen a város szőlőhegyeit. Egy-egy települést érintve pedig annak nevezetességeit is megtekintjük. A természeti szépségek felfedezése, valamint a mozgás öröme, az új és még újabb tájak megismerése együttesen pihentet igazán.

– Négy évtizedes szakmai munkád, kutatásaid, publikációid, a levéltári szakterületek irányításában vállalt szereped elismeréséül érdemled ki a Tolna Megye Kiváló Közalkalmazottja kitüntetést...

– Nagyon örültem az elismerésnek, hiszen a közel 40 év alatt talán sikerült valamit nyújtani, valami figyelemre méltót produkálni. Terveim szerint a kutatómunkát akkor is folytatom majd, ha már nyugalmazott levéltáros leszek.

„Tolna megye közigazgatásának múltja és az igazgatás színhelyeül szolgáló székházának, a vármegyeháza épületének története szoros összefüggést mutat. A vármegyeházák építése a modern közigazgatás kiépülésével, a török utáni birodalmi igazgatás megújításával, az egyre bonyolultabb és bürokratikusabbá vált intézkedési menettel, ügykezeléssel kapcsolható össze. A vármegyei közigazgatási tennivalók változásai, a vármegye szerepkörének bővülése azonban évszázadokban mérhető. A megye (1949-ig vármegye) az egyetlen olyan intézmény, amely a kereszténység felvételétől - Szakály Ferenc történész szerint feltehetően már Géza nagyfejedeleméig fogva - a mai napig létezik...” (Részlet a „175 éves Vármegyeházánk” című kötetből)

## Magyar embernek magyar tánc!

„Tanfolyam a néptánc alapok elsajátításért” III. kurzus a Babits Mihály Kulturális Központ és a Bartina Néptánc Közhasznú Egyesület közös szervezésében, október 7-től, hétfőnként 19.00-21.00 óráig, 10 alkalom (alkalmanként 2-2 óra). Helyszín: Babits Mihály Kulturális Központ táncterme. Tanfolyam-vezető: Matókné Kapási Julianna, közreműködnek a Bartina Néptánc-együttes táncosai. Jelentkezni lehet szeptember 30-ig személyesen az információs szolgálaton, a 74/529-610-es telefonszámon, vagy az info@babitsmuvhaz.hu e-mail címen. A tanfolyam díja: 12.000 Ft/fő, illetve 18.000 Ft/házaspár.

## Foltvarró tanfolyam

A Babits kulturális központ a Szekszárdkörnyéki Foltvarró Egyesület közreműködésével foltvarró alaptanfolyamot hirdet. Információ és jelentkezés személyesen az intézményben Csabai Zsuzsanna programfelelősnél, telefonon a 74/529-610-es számon, vagy a zsuzsi@babitsmuvhaz.hu e-mail címen! Jelentkezési határidő: október 15.

**Október 14-én folytatódik a LÉLEKÉPÍTŐ. Az előadó dr. Csókay András agysebész.**

300 ÉVE, 1713. OKTÓBER ELSEJÉN SZÜLETETT MAGYAR ÍRÓ, MŰFORDÍTÓ	▽	KIS FERENC SZEMTELEN	▽	TELJESEN BETAKAR AJTÓT NYIT	▽	EGYETEMI EGYSÉG	▽	AZ EGYIK ÉGTAJ FÉLIG!	▽	MEG-EGYEZIK, ÖSSZE-VÁG	▽	ELÓTAG: IDŐ- A TETŐ PEREME
RAADÁS MESE-BESZÉD	▽		▽		▽	JÖJJI FUTÓ VOLT (SÁNDOR)	▽		▽		▽	
	▷						▷	NYELV-CSALÁD ALGÉRIAI KIKÖTŐV.				
KÉTELEM, KÉT RÉSZBŐL ÁLLÓ	▷					PERSZE DAJKA	▷					
ELŐ-FORDUL METSZ, VÁG	▷					NEHÉZKES MODORÚ HÁLÓÓR	▷					
	▷											
GRAMM, RÖVIDEN NÉMET SPORTJEL	▷	ÉNEKESNŐ (ANDREA) A TETE-JÉRE ÚT	▷			KÜZDŐ-SPORT SZENT, ANGOLUL	▷				FÉLSZI TAVASZ	▷
	▷											
DÜS-GAZDAG PERZSA KIRÁLY V.	▷											
	▷											
SZOLID, FINOM ADAGOL, PORCIÓZ	▷											
	▷											
RÁGÓS HÚS JELZŐJE	▷	A FÜRJ NÉPIES NEVE	▷									
	▷											

A megfejtést **október 7-ig** várjuk címünkre: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8. Szeptember 15-i rejtvényünk megfejtése: **Tersánszky Józsi Jenő: Kakuk Marci.** A Babits Kiadó könyvajándékát **Deli Jánosné** (Jókai M. u. 18) nyerte. Gratulálunk!

## Evangélium

### „Vedd és olvasd!”

Szeptember utolsó vasárnapja katolikus egyházban a Szentírás vasárnapja. Ilyenkor ünnepélyesen kitesszük a Szentírást egy külön tartóra, és így köszönjük meg Istennek nekünk írt szerelmes levelét.

A Biblia két részből áll, az Ószövetségből, és az Újszövetségből, a kettő együtt teljes számunkra. A Bibliát sok féle módon lehet olvasni. Lehet olvasni, mint egy csodálatos szépirodalmi művet, de úgy is, mint Izrael kalandos történetét, vagy egy hittudományi forrásművet. Számunkra, hívő emberek számára a Bibliát úgy kell olvasni, mint Isten szavát, mint Isten üzenetét. Vagyis, ha lelkiileg olvasom a szentírást, akkor az mindig felszólít: Ember, meg kell változtatnod az életedet! Ahogy Szent Ágoston is hallotta

a belső hangot: „Vedd és olvasd!”, és ez megváltoztatta az életét. A bűnös emberből végül az egyház püspöke és szentje lett.

Ezért elsősorban szívvel kell közelíteni a Szentírás felé. Ha hidegen és közömbösen veszem kezembe a Bibliát, nem fogom megérezni gyakorlatiaságát és hatékonyságát. Nagyon fontos, hogy legyen Bibliánk - ezért is szorgalmazom annak megvásárlását -, de nem érhetjük be annyival, hogy gyarapítja a könyveink sorát, hanem használni is kell.

Egyszer egy kisfiú kérdezte anyukáját: „Anyu, a Biblia ugye Isten könyve?” „Igen kisfiam” - válaszolta az édesanya. Erre a kisfiú: „Akkor adjuk vissza neki, mert mi úgy sem olvassuk.”

Nem mondhatjuk, hogy nincs

időnk a Biblia olvasására. Tegyük a kezünket a szívünkre, és kérdezzük meg magunktól: mennyi időnk van az esti tévészere? Ha annak csak egy tizedét fordítanánk a Szentírás olvasására, már az is jó lenne.

Milyen szép az, ahol a családban az esti lefekvés előtt a szülők a gyerekekkel együtt olvasnak fel egy részt a Szentírásból. Ha erre nem is tudunk vállalkozni, de legalább magunk olvassunk egy pár gondolatot minden nap lelki útravalónak.

A Biblia örökérvényű mű, annak időszerűsége soha sem fog elvülni. Vajon miért? Azért, mert az emberi természet örök problémáival foglalkozik. A Szentírás témája nem életidegen. Méltán mondja Szent Ágoston: „a Biblia olyan, mint a tükör, mert a valóságot mutatja be, minden szépítés nélkül.” **Bacsmai László plébános**

## ELEKTRONIKAI HULLADÉK

### INGYENES átvétele

„Védje környezetét, teremtsen munkahelyet!”

### SZÁLLÍTÁST VÁLLALUNK!

ÁTVEVŐHELY:

Szekszárd, Rákóczi u. 19.

KT-Dinamic Nonprofit Kft.  
Rehabilitációs Foglalkoztató  
Tel.: 74/315-103

## UROLOGIAI MAGÁNRENDELÉS:

DR. PAPP FERENC  
urologus főorvos

Szekszárd, Kossuth L. u. 14.

Rendelési idő:

csütörtök 17.00–19.00-ig

Bejelentkezés:

06 30/698-64-90

## Koraesti városi játszótér-túra

Csikkszőnyeg az üres szemetesek körül – A felnőttek is ordibálnak

Sok a panasz. A városlakókat főként a játszótérek elhagyott szemét bántja. No meg az esti zajongás. A bandázó fiatalokat kárhózzatják ezért, s igen gyakran telefonálnak a rendőrségi ügyeletre is. A kapitányság kollégái és az önkormányzat is mindent megtesz az esti nyugalom és a tisztaság érdekében, de hogy pontos képet kapjunk az állapotokról, koraesti játszótér-túra indultunk.

Katzné Meszlényi Erika városi kertész-től tudom: Székszárdon összesen 47 (!) játszótér van. Kisebbség, nagyobbak, korszerűbbek és öregecské. Korábban joggal dohogtak a kisgyermekesek, hogy a picik kedvenc lapátoló helyein rengeteg a kutyagumi. Úgy tűnik, a gyerekbirodalmak homokozóiból már jórészt sikerült kiszoktatni a kutyákat. Feltételezhető, ez annak is az eredménye, hogy a közterület-felügyelők esti műszakot is teljesítenek, többek között ellenőrzik a játszótéreket. Tudni érdemes azt is, hogy a városi rendőrkapitányság munkatársai is rendre benéznek a szabadtéri játszóhelyekre sötétedés után, s a renitenskedő ifjakat, az ott piálók hajléktalankat és a szabálytalan kutyásokat figyelmeztetik. Persze, szép szóval, érvekkel.

Koraeste csatlakoztam a kapitányság játszótér-túrájához, a városi rendőrkapitány, dr. Pilisi Gábor ezredes, és Szabácsy Szabolcs alezredes, a közrendvédelmi osztály vezetője útítársaként.

Először a Béri Balogh Ádám utca 107. számú épület előtti, jól felszerelt térre mentünk. (Fotónk is itt készült – még



augusztusban.) Anyukák gyermekeiket sétáltatták, vagy a nagyobbak játékában gyönyörködtek. Nyugalom volt, a padok környékét viszont – a mellettük álló, teljesen üres szeméttartók ellenére – szabályos csikkszőnyeg borította. Itt ott egy-egy műanyagpalack és pezsgősüveg-dugó hevert. Kerek Ildikóval, a kis Keve édesanyjával meg is tárgyaltuk a helyzetet.

– Nyáron inkább korán reggel, még a hűvösben jövünk le a gyerkőccel, mert estefelé már az ifjúság birtokolja a teret. Cigarettaznak, iszogatnak. Hogy mit, nem tudom – mondja Ildikó, majd hozzáfűzi: ha valaki a srácokra szól, az „megkapja a magáét, jó cifrán”.

– Kollégáink figyelmeztetése is gyakran csak falra hányt borsó. A 14-18 évesek a cigizés, vagy a szemetelés számonkérésekor vigyorogva javasolják,

„bizonyítsák be, hogy ez a mi hulladékunk” – mondja Szabácsy alezredes, majd a kapitánnyal együtt azt részletezik, hogy a hajdani „kulcsos generáció” mostanra lett szülő. Annak idején ők is kint lógtak, hát nem zavarja őket, hogy gyermekeik is így tesznek.

– Ha odahaza nem tanulják meg a viselkedés alapszabályait, akkor ez van – szögezik le.

A hat éve átépített Kadarka játszótérre tartva megjegyzem, sokkal rosszabbra készültem.

– A közterület felügyelők és a mi rendszeres ellenőrzéseink is sokat számítanak – kapom a választ. A rendőrök zajongás miatti esti riasztásaival kapcsolatban kiderül, hogy a játszótérek környékéről csak a srácokra kiabálnak ki a lakók. Akadnak viszont „be nem áll a szájuk” felnőttek, akik ha kell, ha nem, éktelen hangosan üvöltik az ostobaságaikat. Őket mégsem merik leníteni a szomszédok.

– Sokat számít, hogy a közterület felügyelők gyakran ellenőriznek, s a rendőrök sem kerülnek el a környéket. Ezt az itt lakó húgomtól tudom – említi egy asszony a Kadarka játszótér melletti beszélgetéskor. Azt is mondja, hogy régebben a „kolpingosok” zsvajjától nem lehetett pihenni, még este sem nyithattak ablakot. Most nyugalom van a téren. Indulunk is tovább, a város koráb-

bi neuralgikus pontjára, az autóbussz és a vasútállomásra. Mindkét helyen rend és tisztaság az úr.

– Jó ötlet, hogy a vasúti várótermet az éjszakai vonatmentes időszakban zárva tartják – tudom meg az ezredestől. Nyilván ott is kevesebb a balhé, kevesebb a szemét.

A Wosinsky lakótelep felé indulunk. A térről elvitték Szabácsy alezredes gyermekkorára emlékeztető két – azóta balesetveszélyessé lett – pingpongszaszt. Némi nosztalgizást követően mellénk pattan az első osztályos Levente. Miután beszámol iskolai teljesítményéről, majd hátára kerül a táská, keze meg az édesanyjába. Még vissza szól: „szupi ez a játszótér”.

Az Energia Park melletti járdán többen sétáltatják házi-kedvencüket. Néhányan hosszabbra eresztik a pórázt, s míg az ebek ugrabugrálnak, beszélgetnek egy kicsit. Ez a játszótér is csendes, néhány szülő a csemetéjét irányítja.

– Ne menjen oda! – szól rám egy idegen férfi a Prometheus parkban. Értetlenkedésemre így folytatja: – Megkérdeztem a bagózó fiúktól, hol szereztek a cigarettát. Ne tudja meg! Olyan szavakkal illettek, amit nem idéznék – mutat a 15 év körüli legényekre, akik „természetesen” lazán elhagyják a csikkeket.

A körút végén megállapítjuk: mindannyian rosszabbra számítottunk. Egyszerűen, hogy odafigyeléssel, jó szándékkal és gyakori ellenőrzéssel változtathatunk a rossz szokásokon. Idővel talán a jók vállnak automatizmussá, természetessé. **V. Horváth Mária**

## A muzsika hangjaival telnek meg a köztérek a Zene Világnapján

Október 1-jén a Babits Mihály Kulturális Központ szervezésében a Liszt Ferenc Zeneiskola közreműködésével délelőtt 10 órától egész nap ingyenes koncertek várnak mindenkit Székszárd különböző pontjain.

A legkülönbözőbb műfajokat képviselő zenészek, és énekesek töltik meg zenével a köztérek.

### A Szent István téren:

10.00: Ünneplés megnyitó. Köszöntőt mond: Matókné Kapási Juli-

anna igazgató. Közreműködnek: Müller Beáta énekművész és tanítványa, Póla Petra

10.10: Ifjúsági Fúvószenekar koncertje. Művészeti vezető: Kovács Zsolt

11.00: Székszárdi Ifjúsági Vonózenekar. Zenekarvezető: dr. Sziné Kón-tó Hedvig.

### A Garay téren

16.00 Tücsök Zenés Színpad

17.00 Székszárd Junior Stars

### A Művészetek Házában:

18.00: A Székszárdi Liszt Ferenc Pedagógus Kórus és a Székszárdi Kamarazenekar ünnepi hangversenye. Közreműködik: Naomi Konforta (hegedű, Horvátország), Kuti Róbert (hegedű), Lozsányi Tamás (zongora). Karnagy: Simon Péter. Művészeti vezető: Földesi Lajos.

### A város különböző pontjain:

Liszt Ferenc Zeneiskola Rézfúvós Együttese, Radnai Erzsébet és Kovács

Gergő (ének) - 13.00: Béla király tér, 15.00: Tesco, 16.00: Babits Mihály Kulturális Központ erkélye.

**A helyi autóbusszjáratokon** Radnai Erzsébet és Kovács Gergő énekel.

**Az oktatási intézményekben** felcsendül Dész László-Nemes István: A zene az kell... című szerzeménye. Közreműködnek: Aranyos Katalin, Balogh Máté, Juhász Bence, Kosztolányi Rebeka, Kovács Gergő, Liliom Vivien, Póla Petra, Radnai Erzsébet




**Okos kert lépésről-lépésre**  
 Legyen idén okos kertünk!  
 Fenntartható, környezetbarát, vegyszerekben szegényebb, helyi fajtákkal, felhasznált csapadékvízzel, komposztálással és éneklő madarakkal



**5. lépés**  
**Távolítsuk el a betolakodókat!**

Ma már kormányrendelet is rendelkezik egyes betolakodó, más néven invazív növényfajok ültetési tilalmáról, amelyeket nem is olyan régen azért importáltunk Európába és Magyarországra, mert természeti gazdasági problémák megoldását vártunk tőlük, vagy egyszerűen csak jó ötletnek tűntek például parkokban való elhelyezésre. A rendelet alapján ha mirigyes bálványfát, fehér akácot, cserjés gyalogakácot, amerikai körist, kései meggyet és zöld juhart vágunk ki, ilyen fajtát már nem ültethetünk a helyére. Ültetésük eddig is tilos volt, sőt, terjedésük megakadályozása kötelező, most azonban egy kivágott példány helyére sem kerülhet új. Ha kertjeinkben, épületeink tövében ezek a fák jelennek meg, mindenképpen minél hamarabb igyekezzünk megszabadulni tőlük, mivel valóban komoly károkat okozhatnak.

Több info a környezet helyes állapotáról, a madárbarát és okos ketről:  
[facebook.com/kiskert](https://facebook.com/kiskert),  
[kiskert.szekszarditermek.hu](http://kiskert.szekszarditermek.hu).



Nemzeti Fejlesztési Ügyekesség  
[www.ujgeneraciostervezes.gov.hu](http://www.ujgeneraciostervezes.gov.hu)  
 H-1053 BUDAPEST



HAGYADISZÁG MEGŐZÉS



A projekt az Európai Unió támogatásával valósul meg.





**HA ÖNNEK TÖBB KELLI**

## Készpénz azonnal!

Záloghitel aranyékszerekre

Folyamatos törtarany felvásárlás

### Hagyaték-Műtárgy-Ékszer

### Vétel-eladás-értékbecslés

7100 Szekszárd, Széchenyi u. 23. • Tel.: 74-315-994  
 Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.30, SZ: 8.00-12.00-ig

**GYORS – KORREKT – BIZTONSÁGOS**

[www.artcash.hu](http://www.artcash.hu)

# Okos kert lépésről-lépésre



## LEGYEN IDÉN OKOS KERTÜNK!

Fenntartható, környezetbarát, vegyszerekben szegényebb, helyi fajtákkal, felhasznált csapadékvízzel, komposztálással és éneklő madarakkal



5

- lépés

### Madárbarát, rendezett

- A kert művelésének fontos része, hogy a terület minél tovább hatékonyan termő maradjon. Ehhez át kell gondolnunk a növény-társításokat, meg kell védenünk a területet az eróziótól és a gyomoktól.
- Törekedjünk a kiskert esztétikus, a tájba illő megjelenésére, beleértve a növényválasztást és az épületeket is!
- Ha madárbaráttá tesszük kertünket, a kártevők egy részét el is felejthetjük.

Több info a madárbarát ketről és a környezet megfelelő állapotáról:  
[FACEBOOK.COM/KISKERT](https://facebook.com/kiskert)  
[KISKERT.SZEKSZARDITERMEK.HU](http://KISKERT.SZEKSZARDITERMEK.HU)



Nemzeti Fejlesztési Ügyekesség  
[www.ujgeneraciostervezes.gov.hu](http://www.ujgeneraciostervezes.gov.hu)  
 H-1053 BUDAPEST



HAGYADISZÁG MEGŐZÉS



A projekt az Európai Unió támogatásával valósul meg.

# Az idén is szekszárdi sikerekkel zárult a Tour de Pécs

A Szabadidős KE csapata újra elhódította a Lakics Kupát

Befejeződött a dél-dunántúli régió egyik tradicionális kerékpáros versenysorozata, a Tour de Pécs Kupa.

A sorozat 12. és 13. szakaszát az orfűi tó körül rendezték, de a versenypálya felvezetett egészen a pécsi tévatorony „lábáig”. A két szekszárdi klub versenyzői - bizonyítva, hogy utánpótlás korosztályokban országosan is a legjobbak közé tartoznak - több nagyszerű, dobogós helyezéssel zárták a versenysorozatot. Az úgynevezett elit kategóriában Nagy Olivér, a Szekszárdi Szabadidős KE juniorja diadalmaskodott a 2013 Tour de Pécs versenysorozaton, amely egyben a Lakics Kupáért is zajlott. Az utolsó versenynapon a 3. helyet szerezte meg az SZSZKE elsőszámú bringása a hegyi, illetve a 65 km-es mezőnyversenyben.

Az U19-es korosztályban szintén az SZSZKE versenyzője, Tornyai Richárd lett az összetett győztes, míg az U17-



A Szekszárdi Szabadidős KE csapata nyerte a pontversenyt

e eseknél klubtársa, Fábíán Ábel a második helyen zárt, a harmadik helyet pedig a Szekszárdi Kerékpáros SE ki-

tűnősége, Istlstecker Zsolt szerezte meg. A különböző szenior kategóriákban számos dobogós hely jutott a szek-

szárdi versenyzőknek a versenysorozatban. Az egyesületek összetett pontversenyét - csakúgy, mint egy éve - a Szekszárdi Szabadidős KE nyerte, elhódítva újra a győztesnek járó vándorserleget.

**Pécs Kupa (13 szakasz után), végeredmények: Fiúk, U-17:** 2. Fábíán Ábel (SZSZKE), 3. Istlstecker Zsolt (SZKSE), 4. Balogh Tamás (SZKSE), 5. Takács Krisztián (SZSZKE). **U-19:** 1. Tornyai Richárd, 2. Ranga Csaba (mindkettő SZSZKE). **Elit:** 1. Nagy Olivér (SZSZKE).

**Hobby, 19-39 éves korosztály:** 2. Kocsis Tibor (SZSZKE), ... 5. Rác Attila, 6. Galyasi Gábor (mindkettő SZSZKE) ... 12. Búzás Tamás, 13. Steig Gábor (mindkettő SZKSE), ..., 21. Király Balázs (SZSZKE). **Szenior, 40 év felett:** 2. Balás Attila, 3. Balázs Tibor (mindkettő SZSZKE), ... 5. Taksonyi Szilárd (SZKSE), ... 9. Schneider Gábor (SZSZKE), 10. Bíró István (SZSZKE). **B. Gy.**

## SPORTHÍREK

**LABDARÚGÁS.** Elszenvedte első vereségét az NB III-as bajnokságban, de továbblépett a Magyar Kupa főtábláján a Tolle UFC Szekszárd. A bajnokság hatodik fordulójában a Szeged látogatott Szekszárdra, és az NB III Középcsoportjában a bajnoki címre is esélyes Tisza-parti együttes, Germán Tamás mesterhármával 3-2-nyert a fordultatos mérkőzésen. Az UFC góljait Deli Dániel és Márton Erik szereztek. Szerdán az NB III Nyugati-csoportjának listavezetője, a még hibátlan BKV Előre elleni MK-mérkőzésen javított Kvanduk János együttese. A két azonos erősségű gárda csatájában a hosszabbítás döntött: Deli Dániel 11-esből talált a fővárosiak kapujába. Sikerével az UFC a kupában bejutott a 32 közé.

**KÉZILABDA.** Újabb győzelmet aratott a Fekete Gólyák KC az NB I/B Nyugati-csoportjában. Tabajdi Ferenc együttese ezúttal a Nagyatád otthonában nyert a már megszokott magabiztossággal (34-20). A csapat legeredményesebb játékosa ezúttal a kilenc gólig jutó Reisch Gabriella volt, de Grénus, Zhorella és Nagy Szilvia teljesítménye

is dicsérendő. A bajnokságot három forduló után az FGKC vezeti, megelőzve az ugyancsak 6 pontos Budaörs és Marcali csapatát.

**KERÉKPÁR.** Folytatta jó sorozatát a Szekszárdi Szabadidős Kerékpáros Egyesület elsőszámú versenyzője. A junior korú Nagy Olivér egy kétnapos, kétszakaszos szerbiai versenyen vett részt Belgrád mellett. A hegyi befutóval nehezített pályán összesítésben a második helyen zárt.

**KOSÁRLABDA.** Jó és hasznos játékkal mutatkozott be a Göcsej Kupa felkészülési tornán az Atomerőmű-KSC Szekszárd új amerikai játékosa. Shamiika Singleton meccsenként 10-15 pontot szerzett, de az IBM-pontok tekintetében is csapata legjobbjá volt. A KSC a Zalaegerszegtől, a Zágrábtól és Pécsi PEAC-tól is szoros meccseken maradt alul a zalai tornán.

Győzelemmel hangolt a férfi NB II idénnyitójára az Alisca Terra FKSE Szekszárd. Murvai Árpád együttese Hepp Kupa találkozóon idegenben verte a Marcalit 97-74-re.



**ALISCA**  
TAEKWONDO KLUB  
SZEKSZÁRD

**OLIMPIAI WTF TAEKWONDO**

edzések indulnak gyerekek és felnőttek részére

Küzdelem

Formagyakorlatok

Töréstechnikák

Önvédelem



Versenyek

Övvizsgák

Szemináriumok

Edzőtáborok

Hétfőn és szerdán 17.30-19.00 óráig  
az I. Béla Gimnáziumban  
(7100 Szekszárd, Kadarka utca 25-27.)

**AZ ELSŐ EDZÉS INGYENES!**

Érdeklődni lehet: Rác Petra, 2. dan, Taekwondo sportedző  
06-20-481-20-84 | racz.petra.tkd@gmail.com  
www.facebook.com/AliscaTaekwondoKlub

# Tóth Kata meglepetésbronzal mutatkozott be

Pergel Szandra dupla sikerével zárult a Szekszárd Kupa

Igazán mozgalmas napokat tudhatnak maguk mögött a Szekszárd AC asztaliteniszezői: két mérkőzés a Szuper Ligában, közte pedig a Szekszárd Kupa, ahol a felnőtteknél Tóth Kata, az ifjúságiaknál Fuderer Dalma állt asztalhoz.

A szekszárdiak saját rendezésű hagyományos nemzetközi viadalára ugyan nem érkezett meg a Postás beharangozott egykori világ bajnok kínai játékosa, sőt a román és szerb válogatott sem futott be, de ez a színvonalnak nem ártott. Ez mindaddig így is lesz, amíg a magyar női élvonal magasabb szintet képvisel a szomszédos országoknál. Már pedig a Szekszárd Kupa reprezentálja a honi élvonalat: aki számít, az többnyire itt is van minden évben. Már azok közül persze, aki itthon játszik...

Magas színvonal ide, vagy oda, az még is csak a maiak kritikája, ha a 44. évében járó Braun Éva – mint már többször is a múltban – megint elveri a teljes mezőnyt. Azt, amelyben a jövő generációjának legjelesebb képviselői, válogatott kerettag játékosok, mint például Madarász Dóra, vagy Pergel Szandra, valamint a hazájukba a szűkebb élvonalhoz tartozó külföldi versenyzők is szerepet kapnak. Már-már úgy tűnt, hogy marad a régi forgatókönyv, mert

a Postás versenyzője a rá jellemző ropant fegyelmezett játékkal sorra ütötte ki ellenfeleit, és ott találta magát az elődöntőben. Itt már 3:0-ra vezetett a Budaörs üdvöskéje, Pergel ellen. Szó szerint az örületbe kergette a sportszerűtlen válogatott játékost, akit már a mérkőzésvezető is figyelmeztetett. A negyedik játszma is sokáig nyílt volt (7-7), ám ettől kezdve Pergel dinamikája érvényesült. A válogatott játékos 4:3-ra megfordította a meccset, ami azért de-rekas cselekedet volt, s ez már tetszett a Szekszárd Kupán megjelenő Téglási Gábor szövetségi kapitánynak is.

„Mi történt?” – kérdezték sokan a szimpatikus veszteségtől, mert ha valaki, ő aztán nem szokott 3:0-ról veszíteni. „A döntőt megelőzően - a párosokkal együtt - már hat meccset játszottam, s ez sok volt. A negyedik szettre testben és fejben egyaránt kikészültem” – mondta Braun Éva. A fináléban aztán Eva Odorova volt Pergel ellenfele – de csak papíron. A nemzetközi szinten is jegyzett szlovák sem bírta a sorozatterhelést, esélye sem volt a kvalitásait újra megvillantó magyar asztaliteniszező ellen (4:0).

Öröndetes módon a Szekszárd AC újonnan igazolt játékosa, Tóth Kata a várakozáson felült szerepelt. A Kecskemétről érkező fiatal lány egy nagyon



Tóth Kata: remek bemutatkozás

korszerű, dinamikus kétoldali támadójátékot bemutatva - és szemmel láthatóan a bizonyítási vágytól fűtve - sorra ejtette ki a papíron veszélyes riválisokat. Csak az elődöntőre fogott el a lendület, a fent említett szlovák Odorova ellen (1:4). Tóth Kata párosban is az elődöntőig menetelt: Szvitacs Alexandrával alkotott duójukat csak a végző győztes Pergel-Madarász kettős tudta megállítani (1:3).

**KSZL: nem várt győzelem**

A tisztas helytállás reményében várta Sáth Sándor szakmai igazgató csapata a Klubcsapatok Szuper Ligájának második fordulóját, a nem ok nélkül sztárcsapatnak kikialtott osztrák SVS Ströck ellen. Kedden aztán olyasmi történt, amire senki sem számított: az osztrákok mindössze két játékkal jelentek meg a városi sportszarnokban! A kelet-európai és honosított kínai játékosokat is soraiban tudó, akár három csapatra való ping-pongossal is rendelkező osztrákok arab származású trénerre, Molden Probas a meccs után az állította: az egyéni versenyek, sérülések, szabadságok, kötelező pihenők miatt „elfogytak a játékosai”. Magyar légiósuk, Lovas Petra is pihenőt kapott...

A Tóth-Szvitacs-Madacki szekszárdi trió nagy sanszot kapott a sorstól. A Tóth-Szvitacs duó mindjárt meg is nyerte a párost, s a három „ajándékgyőzelem” mellett minden szekszárdi egyszer-ször elkapta ellenfelét, így 6-4-es szekszárdi győzelemmel zárult a talákozó. Ezzel a zágrábi 3:6 után újra megnőtt a SZAC számára a még továbbjutást jelentő csoportmásodik hely megszerzésének esélye. Felvetődik persze a kérdés: milyen csapattal állnak ki az osztrákok a horvát Mladost ellen? **B. Gy.**

## Csak a versenypályán ellenfelek

Apa és fia, Fekete Krisztián és Dominik a formaautós mezőnyben „csapnak össze”

Fekete Krisztiánt és Fekete Dominikot sok minden összeköti. A legerősebb kötelék a család: a többszörös magyar és CEZ Európa-bajnok Krisztián büszke édesapja Dominiknak. Közös szerelmük, a száguldás mindkettőjüknek sikereket hoz. A szekszárdi pilóták számos versenyt nyertek már, így viszik városunk hírét a nagyvilágba.

**– Gondolom, nem csak a sikerből jut ki nektek...**

– Sajnos igazad van. Az idén a sikeres hungaroringi szezonnyitó után Dominik és jómagam is borzalmas pechszériába „botlottunk”. A Pannónia Ringen elkönnyvelt fiaskó után az első szlovákiai hétvégét is „dupla nullával” zártuk. **– Ez mennyire tőri meg a versenyzőt?**

– Tudni kell kezelni, a technikai sportok ilyenek. Dominik esetében racsodást okozó Formula BMW-t „felöltött” autóra, egy Formula Renault-ra cseréltük. Bár egy az általános iskolát éppen csak elvégző kissrácnak ez elég mély vizet jelent, ma már tudjuk: jó döntés volt, és Dominik meghálálta a bizalmat. A második szlovákiai hétvégét remek versenyzéssel abszolválta: az első napon a hatodik rajtkockából startolva megtartotta az időmérőn megszerzett helyét. Az igazi szenzáció a másnapi verseny kvalifikációján történt: Dominik az utolsó percekig vezetette az edzést a szakadó esőben, Eszenyi és Galambos s csak a hajrában tudta megelőzni. Dominik a felszárado pályán a harmadik rajtkockából várta a

startjelet, s végül - előző napi teljesítményét megismételve - a hatodik helyre kormányozta be új kocsiját.

**– Neked hogy ment?**

– Ami engem illet, a négyszeres nullázás után szorgos tesztbe kezdtünk a csapattal, aminek meg is lett az eredménye. A hétvége első futamát a pole pozícióból rajtolva nyertem meg Pődör és Királykúti előtt. A második nap időmérőjén nem találtam a formámat, és - jócskán Dominik mögött - csak a hatodik helyet csíptem meg. Egy remek rajttal aztán az első helyre ugrottam fel, és vezettem is a versenyt körökön át, amikor forni kezdett a hűtővizem. Ki kell mennem a boxba egy gyorsjavításra. Nagyon sok időt veszítettem, s bár visszatérve mindent be-

leadtam, csak a harmadik helyig tudtam visszaküzdeni magam. Összességében azonban végre egy sikeres hétvégét zártunk.

**– Ezek után veszélybe került a bajnoki cím?**

– A sok technikai probléma miatt azt hiszem „elment a hajó”, örömmel látom viszont, hogy Dominik személyében az utánpótlás biztosítva van. Az utolsó versenyünk október közepén lesz a Hungaroringen, ahol is egy hétvégén három futammal zárjuk 2013-at.

**– Milyen egy mezőnyben versenyezni a fiaddal?**

– A versenypályán ellenfelek vagyunk, persze a szó nemes értelmében. Büszke vagyok a sikereire, mint sporttárs, és mint édesapa.

## TISZTELGÉS AZ ARADI VÉRTANÚK EMLÉKÉNEK

2013. október 4. (péntek), 10.30 óra – Béla király tér, Bezerédj mellszobor

10.30: Díszőrség (Magyar Nemzetőrök Tolna Megyei Szervezete) felvonulása az emlékműhöz

Himnusz

Irodalmi összeállítás a Dienes Valéria Általános Iskola diákjainak előadásában (rendezte: Klézli Mária)

11.00 óra: Koszorúzás

Szózat, a díszőrség elvonulása

### KOSZORÚZÁSI FELHÍVÁS

Emlékezzünk az Aradi Vértanúkra! Az Aradi Vértanúk emlékére rendezett megemlékezés koszorúzással zárul. Hívjuk, várjuk mindazokat, akik tiszteletüket, kegyeletüket ily módon is szeretnék kifejezni az aradi hősökre emlékezve. A koszorúzásra előzetes bejelentkezést nem kérünk!

Szekszárd MJV Polgármesteri Hivatala és a Babits Mihály Kulturális Központ

## VÉRVÉTEL VÁRAKOZÁS NÉLKÜL SAJÁT OTTHONÁBAN!

+36-30/590-24-04

Bíró Aranka egészségügyi szakasszisztens

\*A szolgáltatás érvényes laboratóriumi beutalóval vehető igénybe!

A szolgáltatásért térítési díjat kell fizetni!



Regionális Hulladékgazdálkodási Kft.

### Ügyfélbarát környezet Új szolgáltatások, Rugalmas nyitvatartás

Alisca Terra

ügyfélszolgálati iroda:

(Ügyfélszolgálat Szekszárdon, csak az uszoda épületében)

7100 Szekszárd, Toldi u. 6.

Telefonszám: 74/528-858,

Fax: 74/510-218,

E-mail:

ugyfelszolgalat@aliscaterra.hu

Számlázással, szerződéssel,

egyéb ügyekkel

kapcsolatos ügyintézés

Nyitva tartás:

Hétfő: 8:00–15:00

Kedd: 9:30–17:00

Szerda: 8:00–15:00

Csütörtök: 12:30–20:00

Péntek: 8:00–12:00

# A POLGÁRMESTER, A JEGYZŐ ÉS A KÉPVISELŐK 2013. OKTÓBERI FOGADÓÓRÁI

**HORVÁTH ISTVÁN** polgármester  
Október 15. (kedd), 16-18 óráig  
Polgármesteri Hivatal, I. em., polgármesteri tárgyaló

**DR. GÖTTLINGER ISTVÁN**  
aljegyző, minden szerdán 10-12 óráig.  
Polgármesteri Hiv., I. em. 40. sz. iroda

**DR. HAAG ÉVA** alpolgármester  
**II. sz. választókerület**  
Október 17. (csütörtök), 16-17 óráig  
Garay J. Ált. Iskola és AMI (Zrínyi u.)

**ÁCS REZSŐ** alpolgármester  
A hónap harmadik hétfőjén 14-15 óráig.  
Polgármesteri Hiv., I. em. 36. sz. iroda.

**III. sz. választókerület**  
Október 3. (csütörtök), 17-18 óráig  
I. Béla Gimnázium és Informatikai Szak-  
középiskola, Kadarka u. 25-27.

**DR. HORVÁTH KÁLMÁN** képviselő  
I. sz. választókerület  
A hónap második hétfőjén 17-18 óráig.  
Kadarka utcai óvoda.

**DR. TÓTH GYULA** képviselő  
IV. sz. választókerület.  
A hónap harmadik hétfőjén 16-17ig.  
Babits Mihály Általános Iskola.

**KÖVÁRI LÁSZLÓ** képviselő  
V. sz. választókerület.  
A hónap második hétfőjén, 18-19 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fsz. 4.

**CSILLAGNÉ SZÁNTHÓ POLIXÉNA**  
képvisező, VI. sz. választókerület  
A hónap második keddjén 16-17 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**LEMLE BÉLÁNÉ** képviselő  
VII. sz. választókerület.  
A hónap első szerdáján, 17-18 óráig  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**MÁTÉ PÉTER** képviselő  
VIII. sz. választókerület.  
A hónap második hétfőjén 17-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**DR. HADHÁZY ÁKOS** képviselő  
IX. sz. választókerület.

Baka István Általános Iskola  
Bejelentkezés a 30/551-4653-es számon.

**FAJSZI LAJOS** képviselő  
X. sz. választókerület.  
A hónap harmadik hétfőjén 17-18 óráig.  
Szőlőhegyi Óvoda, könyvtárépület

**HALMAI GÁBORNÉ** képviselő  
A hónap első és harmadik csütörtökjén.  
16.30-18.00 óráig.  
Szekszárd, Mikes u. 24.  
Bejelentkezés: 74/510-663 telefonon.

**ILOSFAI GÁBOR** képviselő.  
A hónap második szerdáján 17-18 óráig,  
Mikes u. 24.

**DR. TÓTH CSABA ATTILA**  
képvisező  
A hónap harmadik hétfőjén 17-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

**ZAJÁK RITA** képviselő  
A hónap utolsó hétfőjén 17-18 óráig.  
Polgármesteri Hivatal, fszt. 4.

## Az Agóra Mozi októberi műsora

### Október 3-5.

17 óra (pénteken és szombaton 15 óra-  
kor is): HUPIKÉK TÖRPIKÉK 2 (THE  
SMURFS 2) - színes szinkronizált ameri-  
kai animációs film (6). 3D

### Október 3-9.

19 óra: HAJSZA A GYŐZELEMÉRT  
(RUSH) - színes feliratos amerikai-né-  
met életrajzi dráma (16).



### Október 7-9.

17 óra (október 11-12., 15 óra) HÓPI-  
HE (SNOWFALKE - THE WHITE GO-  
RILLA) - színes szinkronizált spanyol  
animációs film (6).

### Október 10-16.

17 óra: DON JON - színes szinkron+fel-  
iratos amerikai vígjáték (12)  
19 óra (hétfőn 15 órakor is): GRA-  
VITÁCIÓ (GRAVITY) - színes feliratos  
angol-amerikai sci-fi (12)

### Október 17-23.

17 óra: CSALÁDI ÜZELMEK (WE'RE  
THE MILLERS) - színes szinkronizált  
amerikai vígjáték (16)  
19 óra: METALLICA THROUGH  
THE NEVER - színes feliratos amerikai  
zenés film (12). 3D

### Október 24-30.

17 óra (pénteken és szombaton 15  
órákor is): GLADIÁTOROK GYÖN-  
GYE (GLADIATORI DI ROMA) - szí-  
nes szinkronizált olasz animációs  
film (6). 3D

### Október 24-30.

19 óra (hétfőn 15 órakor is): IDŐRŐL  
IDŐRE (ABOUT TIME) - színes szink-  
ronizált angol vígjáték (12)

**ALMA-KISZÁLLÍTÁS.** A Magyar Vörös-  
kereszt Tolna Megyei Területi Nyugdí-  
jas Alapszervezete és a Szekszárdi  
Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége  
által meghirdetett alma-megrendelé-  
sek szállításának ideje: szeptember 30.  
(hétfő), 7-10 óráig. Helye: Szekszárdi  
Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége  
(Hunyadi u. 4.), parkoló.

**BURGONYA, ALMA.** A Mentálhigiénés  
Műhely Önkéntes Központ Nyugdíjas  
tagozatánál a megrendelt burgonya és  
alma átvehető október első hétfőjén  
a Gemenc Hotel parkolójában. Burg-  
onya október 5-én (szombat), alma  
október 6-án (vasárnap). Az 1-150 sor-  
számig 7-9 óráig, 150-350-ig 9-11 órá-  
ig. A sorszámozat hozzák magukkal!

**FŰSZERPAPRIKA.** A Mentálhigiénés  
Műhely nyugdíjas tagozatánál örölt fű-  
szerpaprika (csípős, édes) kedvezmé-  
nyes, 2200 Ft/kg-os áron megrendel-  
hető. Előjegyzés: kedden és pénteken,  
8-10 óráig a Babits Mihály Kulturális  
Központ mozi melletti irodájában,  
vagy a 06/20-415-48-67-es telefonon.

**Gázolaj kiszállítás** egyedi árakkal és feltételekkel: (+36 20) 9231 – 567  
 Gázolaj, autópálya matrica, kenőanyagok, telefonfeltöltés  
 shop termékek a **szekszárdi üzemanyag kútnál**.  
 Nyitva a Volán-bontó telepén, hétfő – vasárnap: **6.30 – 19 óráig**.  
 Korrekt-Kút Üzemanyagforgalmazó Kft., Szekszárd, Keselyűsi út 120.

**Aratási  
akció!**

**GÁRDI BÚTORÁRUHÁZ**  
 Szekszárd Rákóczi u. 110.  
 Tel/Fax: 74/419-542  
 e-mail: gardibutorhaz@tolna.net

Nyitva tartás:  
 H-P: 9-17 óráig, Szo: 9-12 óráig

Áruházunk lényegesen nagyobb területen, kibővült áruválasztékkal várja kedves vásárlóit!

**sofArt** Sofart termékek vására!  
 A kárpitégynek mestere

**MODUL** elemes bútorcsalád  
 Egyes kiállított mintafalakra extra kedvezmények!

**Gerincvédő zóna**

**MAGYAR TERMÉK**

**Áruhitel!**

**EGÉSZSÉGPÉNZTÁRI ELFOGADÓHELY**  
 (Vitamin, Patika, Vasutas, OTP)

**NEINER-CSALÁDI-PINCE SZÉKSZÁRDI**

**Borrandevű a Mango Étteremben**  
 Októberben a Neiner Családi Pince boraival randevűzünk!

Az ételsort a hozzájuk tartozó borokkal a [www.mangoetterem.hu](http://www.mangoetterem.hu) oldalon tekinthetik meg!  
 Asztalfoglalás: +36-20-550-1954

Szekszárd, Széchenyi u. 55-57. **PARTNER-TEXTIL** LAKÁSTEXTIL DISZKONT

Nyitva tartás: Hétfő-péntek: 09.00-17.00-ig Szombat: 09.00-12.00-ig

**ÓRIÁSI SZÜLETÉSNAPI KEDVEZMÉNYEK**  
 AZ AKCIÓS NAPOKON MINDEN TERMÉKRE

**15% ÁRENGEDMÉNY!**  
 Az árengedmény nem vonatkozik az Outlet és Szuper áras termékekre

**Függönyök Verhetetlen áron!**  
 Az akciós napokon, **Ingyenes varrással!**

**Szőnyegek Óriási engedményekkel Akár 50% kedvezmény!**

**AKCIÓS SZÜLINAPOK 2013.09.23-2013.10.13-ig!!!**

**SZÜLINAPI SZUPER ÁR**  
 Paplan+Párna+Kispárna **5990 Ft/csomag**

**AJÁNDÉK KONYHARUHA és TÖRÖLKÖZŐ**  
**AZ AKCIÓS NAPOKON !!!**  
 Részletekről érdeklődjön üzleteinkben!

Minden kedves vásárlónkat szeretettel várunk!  
**PARTNER – TEXTIL MINDEN AMI LAKÁSTEXTIL**

**Paplanok, párnák, lepedők, ágytakarók, terítők, viaszvásznak, karnisok !!**

**Gyertyaláng TEMETKEZÉS**

Iroda, bemutatóterem: Szekszárd, Béri B. Á. u. 50/b  
 (Kecskés Ferenc utcai sarok)  
 Irodavezető: Nyiresi Roland  
 Állandó elérhetőség: 74/317-632, 30/299-6445  
 Ügyelet 0-24-ig: 30/929-5609

Teljes körű ügyintézással állunk az Önök rendelkezésére!